

MEŠNÍ ŘÁD PODLE MISÁLU SV. PAVLA VI.

Vstupní obřady

K Ve jménu Otce i Syna i Ducha svatého.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.

L Amen.

K Milost našeho Pána Ježíše Krista, láska Boží a společenství svatého Ducha ať je s vámi se všemi.

Gratia Domini nostri Jesu Christi, et caritas Dei, et communicatio Sancti Spiritus sit cum omnibus vobis.

L I s tebou.

Et cum spiritu tuo.

Úkon kajícnosti

K Dříve než uslyšíme Boží slovo a budeme slavit eucharistii, litujme svých hříchů.

Fratres agnoscamus peccata nostra, ut apti simus ad sacra mysteria celebranda.

Vyznávám se všemohoucímu Bohu a vám všem, že často hřeším myšlením, slovy i skutky a nekonám, co mám konat: je to má vina, má veliká vina. Proto prosím Matku Boží, Pannu Marii, všechny anděly a svaté i vás, bratři a sestry, abyste se za mě u Boha přimlouvali.

Confiteor Deo omnipotenti et vobis, fratres, quia peccavi nimis cogitatione verbo, opere et omissione: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, omnes Angelos et Sanctos, et vos, fratres, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

K Smiluj se nad námi, všemohoucí Bože, odpusť nám hříchů a doved' nás do života věčného.

Misereatur nostri omnipotens Deus, et dimissis peccatis nostris, perducatur nos ad vitam aeternam.

L Amen.

K Pane, smiluj se.

Kyrie, eleison.

K Kriste, smiluj se.

Christe, eleison.

K Pane, smiluj se.

Kyrie, eleison.

L Pane, smiluj se.

Kyrie eleison.

L Kriste, smiluj se

Christe, eleison.

L Pane, smiluj se.

Kyrie, eleison.

Sláva na výstěch Bohu a na zemi pokoj lidem dobré vůle. Chválíme tě. Velebíme tě. Klaníme se ti. Oslavujeme tě. Vzdáváme ti díky pro tvou velikou slávu. Pane a Bože, nebeský králi, Bože, Otče všemohoucí. Pane, jedno rozený Synu, Ježíši Kriste, Pane a Bože, Beránku Boží, Synu Otce. Ty, který snímáš hříchů světa, smiluj se nad námi; ty, který snímáš hříchů světa, přijmi naše prosby. Ty, který sedíš po pravici Otce, smiluj se nad námi. Neboť ty jediný jsi Svatý, ty jediný jsi Pán, ty jediný jsi Svrchovaný, Ježíši Kriste, se svatým Duchem ve slávě Boha Otce. Amen.

Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te, gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam, Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens. Domine Fili unigenite, Jesu Christe, Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris; qui tollis peccata mundi, miserere nobis; qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram, qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus Sanctus, tu solus Dominus, tu solus Altissimus, Jesu Christe, cum sancto Spiritu in gloria Dei Patris. Amen.

Vstupní modlitba na dnešní den (6.6.2022)

K Modleme se. **Oremus.**

Bože, milosrdný Otče, tvůj jednorozený Syn ustanovil na kříži svou Matku, Pannu Marii, také naší Matkou; dej, ať s její láskyplnou pomocí tvá církev stále roste svatostí svých členů a shromažďuje v sobě všechny národy. Prosíme o to skrze tvého Syna ...

... **Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus per omnia secula saeculorum. L Amen.**

Bohoslužba slova

Po čtení se říká:

Slyšeli jsme slovo Boží.

Bohu díky.

Verbum Domini.

Deo gratias.

Před evangeliem se říká:

K Pán s vámi.

L I s tebou.

Dominus vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

K Slova svatého evangelia podle ...

Lectio sancti Evangelii secundum ...

L Sláva tobě, Pane.

Gloria tibi, Domine.

Po evangeliu se říká:

K Slyšeli jsme slovo Boží.

L Chvála tobě, Kriste.

Verbum Domini.

Laus tibi, Christe.

Odpověď k přímlovám:

Prosíme tě, vyslyš nás.

Te rogamus, audi nos.

Bohoslužba oběti

K (díkůvzdání nad dary chleba a vína)

L Požehnaný jsi, Bože, navěky.

Benedictus Deus in saecula.

K Modlete se, bratři a sestry, aby se má i vaše oběť zalíbila Bohu, Otci všemohoucímu.

Orate, fratres: ut meum ac vestrum sacrificium acceptabile fiat apud Deum Patrem omnipotentem.

L Ať ji přijme ke své slávě a spáse světa.

Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram totiusque Ecclesiae suae sanctae.

Modlitba nad dary na dnešní den (6.6.2022)

K Přijmi, Bože, dary, které klademe na oltář, proměň je ve svátost naší spásy a dej, ať v nás účast na oběti tvého Syna přináší svůj užitek: ať následujeme příklad Panny Marie, Matky církve, a podobně jako ona s láskou spolupracujeme na díle vykoupení. Skrze Krista, našeho Pána.

... **Per Christum Dominum nostrum. L Amen.**

Preface

K Pán S vámi.

L I s tebou.

Dominus vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

K Vzhůru srdce.

L Máme je u Pána.

Sursum corda.

Habemus ad Dominum.

K Vzdávajme díky Bohu, našemu Otci.

Gratias agamus Domino Deo nostro.

L Je to důstojné a spravedlivé.

Dignum et iustum est.

Vpravdě je důstojné a spravedlivé, dobré a spasitelné, svatý Otče, všemohoucí, věčný Bože, abychom ti vždycky a všude vzdávali díky, a abychom tě chválili a velebili za tvé veliké skutky, kteréš pro naši spásu učinil blahoslavené Panně Marii. Neboť ona s čistým srdcem přijala tvé Slovo, ve svém panenském lůně počala Krista, a stála u kolébky církve. Ona je matkou všech: když Kristus umíral, odkázal jí ty, které miloval, a všechny, jimž svou smrtí otevřel život věčný. A když s apoštoly toužebně očekávala tvého zaslíbeného Ducha, dala církvi příklad vytrvalé modlitby. A tak ve slávě, kterou má u tebe, s mateřskou láskou stále bdí nad tvou církví a provází nás na cestě k tobě, až do dne, kdy nás Kristus shromáždí v tvém království. Skrze něho tě společně chválíme a se všemi nebeskými zástupy voláme:

Svatý, svatý, svatý, Pán, Bůh zástupů. Nebe i země jsou plny tvé slávy. Hosana na výsostech. Požehnaný, jenž přichází ve jménu Páně. Hosana na výsostech.

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis. Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna in excelsis.

Pokračuje eucharistická modlitba.

Po proměňování se říká:

K Tajemství víry. **Mysterium fidei.**

L Tvou smrt zvěstujeme, tvé vzkříšení vyznáváme, na tvůj příchod čekáme, Pane Ježíši Kriste.

Mortem tuam annuntiamus Domine, et tuam resurrectionem confitemur, donec venias.

Eucharistická modlitba se zakončí:

K Skrze Něho a s Ním a v Něm je tvoje všechna čest a sláva, Bože Otče všemohoucí v jednotě Ducha Svatého po všechny věky věků. **Per Ipsum et cum Ipso et in Ipso est tibi Deo Patri omnipotenti in unitate Spiritus Sancti omnis honor et gloria per omnia saecula saeculorum. L Amen.**

Přijímání

K Podle Spasitelova příkazu a podle jeho Božského učení odvažujeme se modlit.

... audemus dicere:

Otče náš, jenž jsi na nebesích, posvěť se jméno tvé. Přijď království tvé. Buď vůle tvá jako v nebi, tak i na zemi. Chléb náš vezdejší dej nám dnes. A odpusť nám naše viny, jako i my odpouštíme našim viníkům. A neuveď nás v pokušení, ale zbav nás od zlého.

Pater noster, qui es in caelis,

sanctificetur nomen tuum;

adveniat regnum tuum;

fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra.

Panem nostrum cotidianum da nobis hodie;

et dimitte nobis debita nostra,

sicut et nos dimittimus debitoribus nostris;

et ne nos inducas in tentationem;

sed libera nos a malo.

K Vysvobod' nás ode všeho zlého, Bože, a dej našim dnům svůj mír. Smiluj se nad námi a pomoz nám a ať se nikdy nedostaneme do područí hříchu; ať žijeme v bezpečí před každým zmatkem a s nadějí očekáváme požehnaný příchod našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Libera nos, quaesumus, ... Domini nostri Jesu Christi.

L Neboť tvé je království i moc a sláva navěky.

Quia tuum est regnum, et potestas, et gloria in saecula.

K Pane Ježíši Kriste, tys řekl svým apoštolům: Odkazuji vám pokoj, svůj pokoj vám dávám. Nehleď tedy na naše hříchy, ale na víru své církve a podle své vůle ji naplňuj pokojem a ved' k jednotě, neboť ty žiješ a kraluješ na věky věků.

Domine Jesu Christe ... in saecula saeculorum.

L Amen.

K Pokoj Páně ať zůstává vždycky s vámi.

Pax Domini sit semper vobiscum.

L I s tebou.

Et cum spiritu tuo.

K Pozdravte se navzájem pozdravením pokoje.

Offerte vobis pacem.

Pokoj s tebou. **Pax tecum.**

Beránku Boží, který snímáš hříchy světa, smiluj se nad námi.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Beránku Boží, který snímáš hříchy světa, smiluj se nad námi.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Beránku Boží, který snímáš hříchy světa, daruj nám pokoj.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

K Hle, Beránek Boží, který na sebe vzal hříchy světa.

Blahoslavení, kdo jsou pozváni k večeři Beránkově.

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi. Beati qui ad cenam Agni vocati sunt.

L Pane, nezasloužím si, abys ke mně přišel, ale řekni jen slovo, a má duše bude uzdravena.

Domine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum, sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

Modlitba po přijímání na dnešní den (6.6.2022)

K Modleme se. **Oremus.**

Bože, ty nás posiluješ chlebem života a kalichem spásy; vyslyš naše prosby a dej, ať tvá církev s mateřskou pomocí Panny Marie hlásá evangelium všem národům, aby celý svět měl účast na plnosti darů Ducha Svatého. Skrze Krista, našeho Pána.

... Per Christum, Dominum nostrum.

L Amen.

Závěrečné obřady

K Pán s vámi.

L I s tebou.

Dominus vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

K Požehnej vás všemohoucí Bůh, ☩ Otec i Syn i Duch svatý.

Benedicat vos omnipotens Deus ☩ Pater, et Filius et Spiritus Sanctus.

L Amen.

K Jděte ve jménu Páně.

L Bohu díky.

Ite, missa est.

Deo gratias.

Vysvětlivky:

K – kněz

L – lid